

Fir-rigward tal-mistoqsija 1, “Tista’ jekk jogħġbok tiddeskrivi l-eżenzjonijiet ewlenin mid-drittijiet tal-ġenituri fuq l-adolexxenti (ulied li għandhom 14-il sena u aktar) (determinazzjoni tal-post ta’ residenza jew is-sogġorn temporanju ta’ adolexxenti, għażla tal-edukazzjoni jew tar-religjon u r-reġistrazzjoni fl-iskejjel eċċ., it-trattamenti mediċi, il-konklużjoni ta’ kuntratti ta’ xogħol jew ta’ kuntratti tal-edukazzjoni professjonali eċċ.)?”

Skont l-Artikolu 6 tal-Kodiċi tal-Familja tal-Ukrajna (minn hawn ’il quddiem “Kodiċi tal-Familja”), persuna jkollha l-istatus legali ta’ wild sakemm tilhaq l-età maġġuri. Wild jitqies minuri sakemm jagħlaq 14-il sena.

Wild jitqies minorenni bejn l-etajiet ta’ 14 u 18-il sena.

Skont l-Artikolu 31 tal-Kodiċi Ċivili tal-Ukrajna (minn hawn ’il quddiem “Kodiċi Ċivili”), individwu li ma jkunx għalaq 14-il sena (minuri) għandu d-dritt li:

1) iwettaq b’mod indipendenti tranżazzjonijiet domestiċi żgħar.

Tranżazzjoni titqies bħala tranżazzjoni domestika żgħira jekk tissodisfa l-htigijiet domestiċi tal-persuna, tikkorrispondi għall-iżvilupp fiżiku, spiritwali jew soċjali tagħha u tikkonċerna oġġett b’valur insinifikanti;

2) jeżerċita drittijiet intangibbli personali għar-riżultati tal-attività intellettuali u kreattiva protetti mil-liġi.

Minuri ma jkunx responsabbli għad-danni kkawżati minnu.

Skont l-Artikolu 32 tal-Kodiċi Ċivili, minbarra t-tranżazzjonijiet previsti fl-Artikolu 31 ta’ dan il-Kodiċi, *individwu bejn l-etajiet ta’ erbatax u tmintax-il sena (minorenni) għandu d-dritt li:*

- jiddisponi b’mod indipendenti l-qligħ, il-boroż ta’ studju jew kwalunkwe introjtu ieħor tiegħu;

- jeżerċita b’mod indipendenti d-drittijiet għar-riżultati tal-attività intellettuali u kreattiva protetti mil-liġi;

- ikun parteċipant f’entitajiet legali (fundatur tagħhom), sakemm ma jkunx ipprojbit mil-liġi jew mill-istatut ta’ assoċjazzjoni tal-entità ġuridika;

- jikkonkludi b’mod indipendenti ftehim dwar (kont) depożitu bankarju u jiddisponi mid-depożitu li jkun għamel f’ismu (fondi fil-kont).

Minorenni jwettaq atti oħrajn bil-kunsens tal-ġenituri (ġenituri adottivi) jew tal-indokraturi tiegħu.

Irid jinkiseb il-kunsens, miktub notarili tal-ġenituri (ġenituri adottivi) jew indokratur u l-permess tal-awtorità ta’ kustodja u indokrar sabiex minorenni jwettaq tranżazzjoni dwar veikoli jew proprjetà immobbli.

Minorenni jista’ jiddisponi minn fondi depożitati kompletament jew parzjalment minn persuni oħrajn ma’ istituzzjoni finanzjarja f’isimha, bil-kunsens tal-awtorità tal-indokrar u tal-ġenituri (ġenituri adottivi) jew tal-indokratur.

Il-kunsens biex minorenni jwettaq tranżazzjoni jrid jinkiseb mill-ġenituri (ġenituri adottivi), mill-indokratur jew mill-awtorità tal-kustodja jew indokrar f’konformità mal-liġi.

Jekk ikun hemm raġunijiet suffiċjenti, qorti tista’ tillimita d-dritt ta’ minorenni li jiddisponi b’mod indipendenti mill-qligħ, mill-boroż ta’ studju jew minn kwalunkwe introjtu ieħor tiegħu/tagħha, jew iċċaħħdu/iċċaħħadha mid-dritt tiegħu/tagħha, jekk hekk jitolbu l-ġenituri (ġenituri adottivi), l-indokratur, il-kustodju jew l-awtorità tal-indokrar.

Il-qorti se tirrevoka d-deċiżjoni tagħha li tillimita jew li iċċaħħad lill-minorenni minn dan id-dritt jekk iċ-ċirkostanzi li jkunu waslu għal din id-deċiżjoni ma jibqgħux japplikaw.

Il-proċedura li tillimita l-kapaċità ċivili ta’ minorenni hija stabbilita fil-Kodiċi Proċedurali Ċivili tal-Ukrajna.

Madankollu, f'konformità mal-Artikolu 35 tal-Kodiċi Ċivili, tista' tingħata kapaċità legali ċivili shiha lil individwu li jkun għalaq 16-il sena u jaħdem f'kuntratt ta' impjieg u lil minorenni registrat bħala omm jew missier wild.

Il-kapaċità ċivili shiha tingħata b'deċiżjoni tal-awtorità ta' kustodja u indokrar, fuq talba tal-persuna kkonċernata bil-kunsens bil-miktub tal-ġenituri (ġenituri adottivi) jew tal-indokratur; fin-nuqqas ta' kunsens bħal dan, tista' tingħata kapaċità ċivili shiha permezz ta' deċiżjoni tal-qorti.

Tista' tingħata kapaċità ċivili shiha lil individwu li jkun għalaq 16-il sena u li jkun jixtieq jinvolvi ruħu f'attività intraprenditorjali.

Jekk il-kunsens bil-miktub jingħata mill-ġenituri (ġenituri adottivi), mill-indokratur jew mill-awtorità ta' kustodja jew ta' indokrar, tali persuna tista' tiġi rreġistrata bħala imprenditur. F'tali każ, individwu jikseb kapaċità legali ċivili shiha mill-mument tar-reġistrazzjoni statali tiegħu bħala imprenditur.

Il-kapaċità ċivili shiha mogħtija lil individwu tapplika għad-drittijiet u għall-obbligi ċivili kollha.

Jekk jiġi tterminat il-kuntratt ta' impjieg jew l-attività intraprenditorjali ta' individwu, huwa/hija jżomm il-kapaċità ċivili shiha mogħtija lilu/lilha.

Fir-rigward tad-determinazzjoni tal-post ta' residenza, aħna ninnotaw li, skont l-Artikolu 313 tal-Kodiċi Ċivili, individwu li jkun għalaq 14-il sena għandu d-dritt għal moviment indipendenti liberu fit-territorju tal-Ukrajna u li jagħzel il-post fejn joqgħod.

Individwu li ma jkunx għalaq 14-il sena għandu d-dritt li jiċċaqlaq fit-territorju tal-Ukrajna biss bil-kunsens tal-ġenituri (ġenituri adottivi) jew tal-kustodji, akkumpanjat minnhom jew minn persuni awtorizzati minnhom.

Individwu li huwa ċittadin tal-Ukrajna għandu d-dritt li jirritorna l-Ukrajna mingħajr xkiel.

Individwu li għalaq 16-il sena għandu d-dritt li jivvjagġa b'mod liberu u indipendenti barra mill-Ukrajna.

Individwu li ma jkunx għalaq 16-il sena għandu d-dritt li jivvjagġa barra mill-Ukrajna biss bil-kunsens tal-ġenituri (ġenituri adottivi) jew tal-kustodji, akkumpanjat minnhom jew akkumpanjat minn persuni awtorizzati minnhom, hliel għall-każijiet previsti mil-liġi.

Skont it-tieni parti tal-Artikolu 29 tal-Kodiċi Ċivili, individwu li jkun għalaq 14-il sena huwa liberu li jagħzel il-post ta' residenza tiegħu, soġġett għar-restrizzjonijiet stabbiliti mil-liġi.

It-tielet parti tal-Artikolu 160 tal-Kodiċi tal-Familja fiha dispożizzjonijiet simili, li skonthom, jekk il-ġenituri jkun qed jgħixu separatament, minuri li jkun għalaq 14-il sena jiddetermina l-post ta' residenza tiegħu stess.

Drittijiet tal-ulied

Skont l-Artikolu 1 tal-Liġi tal-Ukrajna "Dwar il-Protezzjoni tat-Tfulija" (minn hawn 'il quddiem "il-Liġi"), wild huwa persuna taħt l-età ta' 18-il sena (maġġuri) jekk, skont il-liġi applikabbli għalih(a), huwa ma jakkwistax id-drittijiet ta' adult qabel dak iż-żmien.

L-iżgurar tal-aħjar interessi tal-minuri jinvolvi t-teħid ta' azzjoni u ta' deċiżjonijiet immirati sabiex jissodisfaw il-htigijiet individwali tal-wild f'konformità mal-età, mal-ġeneru, mal-istat tas-saħħa, mal-karatteristiċi tal-iżvilupp, mal-esperjenza tal-ħajja, mal-affiljazzjoni tal-familja, kulturali u etnika tiegħu/tagħha, u b'kont meħud tal-opinjoni tiegħu/tagħha, jekk ikun lahaq età u livell ta' żvilupp li jippermettulu/ha jesprimiha.

B'mod partikolari, l-Artikolu 9 tal-Liġi jistipula li kull wild għandu d-dritt li jesprimi liberament l-opinjoni personali tiegħu, jiffirma l-fehmiet tiegħu stess, jiżviluppa l-attività soċjali tiegħu stess, u jirċievi informazzjoni xierqa għall-età tiegħu. Dan id-dritt jinkludi l-libertà li wiehed ifittex, jirċievi, juża, ixerred u jippreserva l-informazzjoni bil-fomm, bil-miktub jew f'forma oħra, permezz tal-opri tal-arti, il-letteratura, il-media tal-massa, il-komunikazzjoni (kompjuter, network tat-telefown, eċċ.) jew mezzi oħrajn li jagħżel hu. Hu/hi j/tingħata l-aċċess għall-informazzjoni u għall-materjali minn diversi sorsi nazzjonali u internazzjonali, speċjalment dawk li jippromwovu żvilupp fiżiku u mentali f'saħħtu, u l-benesseri soċjali, spiritwali u morali.

L-ulied għandhom id-dritt li jibagħtu kummenti u sugġerimenti lill-awtoritajiet tal-Istat, lill-korpi lokali ta' awtogovernanza, lill-intrapriżi, lill-istituzzjonijiet, lill-organizzazzjonijiet, lill-media tal-massa u lill-uffiċjali tagħhom dwar l-attivitajiet, id-dikjarazzjonijiet u l-petizzjonijiet tagħhom rigward ir-realizzazzjoni tad-drittijiet u tal-interessi leġittimi tagħhom stess, u lmenti dwar il-ksur tagħhom.

B'mod partikolari, l-Artikolu 12 tal-Liġi jipprevedi li t-trobbija fil-familja huwa l-bażi primarja għall-iżvilupp tal-personalità ta' minuri. Kull ġenitur huwa ugwalment responsabbli għat-trobbija, għall-edukazzjoni u għall-iżvilupp tal-ulied. Il-ġenituri jew il-persuni *in loco parentis* għandhom id-dritt u l-obbligu li jrabbu l-ulied, jieħdu kura is-saħħa, l-iżvilupp fiżiku, spiritwali u morali u l-edukazzjoni tagħhom, joħolqu kundizzjonijiet xierqa għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet naturali tagħhom, jirrispettaw id-dinjità tagħhom u jippreparawhom għal haġja u għal xogħol indipendenti. Il-ġenituri jew il-persuni *in loco parentis* huma responsabbli jekk jiksru d-drittijiet u jlimitaw l-interessi leġittimi tal-ulied fil-kura tas-saħħa, fl-iżvilupp fiżiku u spiritwali u fl-edukazzjoni u jekk jonqsu milli jwettqu jew inkella jekk jevadu d-dmirijiet tagħhom bħala ġenituri skont il-liġi.

Xogħol

Fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mal-konklużjoni ta' kuntratt ta' impjieg, skont l-Artikolu 21 tal-Liġi tal-Ukrajna "Dwar il-Protezzjoni tat-Tfulija", il-proċedura għall-użu tat-thaddim tat-tfal hija ddeterminata mil-leġiżlazzjoni tal-Ukrajna dwar l-impjiegi.

L-età li minnha wild jithalla jaħdem hija ta' 16-il sena. Uljed li jkunu għalqu 15-il sena jistgħu jiġu impjegati f'xogħol li ma jagħmilx ksur is-saħħa u lill-edukazzjoni tagħhom, bil-kunsens ta' wiehed mill-ġenituri jew ta' persuna *in loco parentis*.

Għall-ulied taħt l-età ta' 16-il sena, is-sigħat tax-xogħol huma limitati f'konformità mal-htigijiet tal-iżvilupp u tat-taħriġ professjonali tagħhom. Il-hin imqatta' mill-wild bil-kunsens tas-sid jew tal-korp awtorizzat minnu għal taħriġ professjonali matul is-sigħat tax-xogħol stabbiliti bil-liġi jitqies bħala hin tax-xogħol.

L-involviment tal-ulied fl-aġġar forom tat-thaddim tat-tfal, il-partecipazzjoni f'xogħol tqil u f'xogħol b'kundizzjonijiet tax-xogħol dannużi jew perikolużi, u f'xogħol taħt l-art jew f'xogħol li jaqbez is-sigħat tax-xogħol statutorji mnaqqsin huwa pprojbit.

L-ulied huma awtorizzati jaħdmu biss wara eżami mediku preliminari b'opinjoni medika bil-miktub li ma jkun hemm l-ebda kontraindikazzjoni għall-partecipazzjoni f'attivitajiet tax-xogħol, u sakemm jagħlqu 21 sena mbagħad ikunu soġġetti għal eżami mediku preventiv obbligatorju kull sena.

Skont l-Artikolu 22 tal-Liġi tal-Ukrajna "Dwar il-Protezzjoni tat-Tfulija", l-ulied li jkunu għalqu 16-il sena għandhom id-dritt li jwettqu attivitajiet intraprenditorjali u jistgħu

jkunu membri ta' intrapriża agrikola kollettiva u membri ta' stabbiliment rurali (bdiewa) f'konformità mal-proċedura stabbilita bil-liġi.

Fir-rigward tal-konklużjoni ta' kuntratti ta' impjieg ma' minorenni, għandu jiġi nnotat dan li ġej.

L-ewwel parti tal-Artikolu 3 tal-Kodiċi tal-Liġijiet dwar l-Impjieg tal-Ukrajna (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ il-Kodiċi tal-Impjieg) tistipula li l-leġiżlazzjoni dwar l-impjieg tirregola r-relazzjonijiet industrijali tal-impjegati tal-intrapriži, tal-istituzzjonijiet u tal-organizzazzjonijiet kollha, irrISPettivament mill-forom ta' sjieda, mit-tip ta' attività u affiljazzjoni industrijali u ta' persuni li jaħdmu b'kuntratt ta' impjieg ma' individwi.

Skont il-punt 5 tal-ewwel parti tal-Artikolu 24 tal-Kodiċi tal-Impjieg, bħala regola, kuntratt ta' impjieg jiġi konkluż bil-miktub. Il-konformità mar-rekwiżit tal-forma bil-miktub hija mandatorja meta jikkonkludu kuntratt ta' impjieg ma' minorenni (l-Artikolu 187 ta' dan il-Kodiċi tal-Impjieg).

L-Artikolu 187 tal-Kodiċi tal-Impjieg jistipula li minorenni, jiġifieri persuni li ma għalqux 18-il sena, għandhom drittijiet ugwali bħall-adulti fir-relazzjonijiet industrijali iżda fl-oqsma tal-protezzjoni tal-impjieg, tas-siġhat tax-xogħol, tal-liv u ta' ċerti kundizzjonijiet tax-xogħol oħrajn huma jgawdu l-benefiċċji stabbiliti mil-leġiżlazzjoni tal-Ukrajna.

Skont l-Artikolu 188 tal-Kodiċi tal-Impjieg, ma huwiex permess li jiġu impjegati persuni taħt l-età ta' 16-il sena.

Bil-kunsens ta' wieħed mill-ġenituri jew ta' persuna *in loco parentis*, il-persuni li jkunu għalqu hmistax-il sena jistgħu jiġu impjegati f'każijiet eċċezzjonali.

Sabiex żgħażaġh jithejjew għal xogħol produttiv, huwa permess li jiġu impjegati studenti minn istituzzjonijiet tal-edukazzjoni sekondarja ġenerali, professjonali (vokazzjonali-teknika), universitarji pretekniki jew tal-edukazzjoni għolja li jkunu qed jirċievu kwalunkwe forma ta' edukazzjoni primarja, sekondarja bażika jew sekondarja speċjalizzata sabiex iwettqu xogħol hafif li ma jagħmilx hsara lil saħħithom u li ma jfixkilx l-edukazzjoni tagħhom, barra mill-hin ta' studju edukazzjonali tagħhom wara li jagħlqu 14-il sena, bil-kunsens ta' wieħed mill-ġenituri jew ta' persuna *in loco parentis*.

L-ewwel u t-tieni partijiet tal-Artikolu 190 u tal-Artikolu 192 tal-Kodiċi tal-Impjieg jipprevedu li huwa pprojbit li jiġu impjegati persuni taħt l-età ta' 18-il sena f'xogħol tqil jew f'xogħol b'kundizzjonijiet tax-xogħol perikolużi, u f'xogħol taħt l-art.

Huwa pprojbit ukoll li jiġu impjegati persuni li għandhom anqas minn 18-il sena sabiex jerfgħu u jcaqalqu oġġetti li l-piż tagħhom jaqbez il-limiti stabbiliti għalihom.

Huwa pprojbit ukoll li l-impjegati taħt l-età ta' 18-il sena jiġu involuti f'xogħol ta' billejl, f'sahra u f'xogħol fi tmiem il-ġimgħa.

Skont l-Artikolu 199 tal-Kodiċi tal-Impjieg, il-ġenituri, il-ġenituri adottivi, jew indokraturi ta' minorenni u korpi statali u uffiċjali inkarigati bis-supervizjoni u bil-kontroll tal-konformità mal-leġiżlazzjoni dwar l-impjieg, għandhom id-dritt li jitolbu t-terminazzjoni ta' kuntratt ta' impjieg ma' minorenni, inkluż wieħed b'terminu fiss, meta l-kontinwazzjoni effettiva tiegħu thedded is-saħħa tal-minorenni jew tikser l-interessi legittimi tiegħu/tagħha.

Kura tas-saħħa

Skont it-tieni parti tal-Artikolu 39 tal-Prinċipji tal-leġiżlazzjoni Ukrena dwar il-kura tas-saħħa fl-Ukrajna (minn hawn 'il quddiem "il-Prinċipji"), pazjent li jkun sar adult għandu d-dritt li jirċievi informazzjoni affidabbli u kompluta dwar saħħtu, inkluż id-dritt li jiffamiljarizza ruħu mad-dokumenti mediċi rilevanti dwar saħħtu.

Il-ġenituri (ġenituri adottivi), il-kustodju u l-indoktratur għandhom id-dritt li jirċievu informazzjoni dwar l-istat tas-saħħa tal-wild jew tal-minuri taħt it-tutela tal-istat.

F'konformità mal-ewwel u mat-tieni partijiet tal-Artikolu 43 tal-Prinċipji, il-kunsens tal-pazjent infurmat f'konformità mal-Artikolu 39 ta' dawn il-Prinċipji huwa meħtieġ għall-użu ta' metodi dijanjostiċi, preventivi u ta' trattament.

Il-kunsens tar-rappreżentant legali tal-pazjenti taħt l-età ta' 14-il sena (pazjenti ta' età tenera) u pazjenti rikonoxxuti bħala inabli f'konformità mal-proċedura stabbilita bis-saħħa tal-liġi huwa meħtieġ biex isehh intervent mediku.

Il-kunsens tal-pazjent jew tar-rappreżentant legali tiegħu għall-intervent mediku huwa meħtieġ għajr f'każijiet li fihom ikun hemm sinjali ta' theddida diretta għall-ħajja tal-pazjent u jkun impossibbli li jinkiseb kunsens għal intervent bħal dan mingħand il-pazjent innifsu jew mir-rappreżentanti legali tiegħu għal raġunijiet oġġettivi.

Metodi u prodotti mediċinali ta' prevenzjoni, dijanjostiċi jew ta' trattament ġodda li jkunu qed jiġu investigati bil-mod preskritt iżda li jkunu għadhom ma ġewx approvati għall-użu, u prodotti mediċinali mhux reġistrati jistgħu jintużaw biss sabiex jittrattaw lil xi hadd wara li jkun ipprovdha l-kunsens bil-miktub tiegħu. Il-metodi u l-mezzi speċifikati hawn fuq jistgħu jintużaw fil-każ ta' persuna taħt l-età ta' 14-il sena (minuri) bil-kunsens bil-miktub tal-ġenituri tagħha jew rappreżentanti legali oħra; fil-każ ta' persuna li għandha bejn 14 u 18-il sena, dawn jistgħu jintużaw bil-kunsens bil-miktub tagħha u bil-kunsens bil-miktub tal-ġenituri tagħha jew ta' rappreżentanti legali oħra; fil-każ ta' persuna li l-kapaċità ċivili tagħha hija limitata, dawn jistgħu jintużaw bil-kunsens bil-miktub tagħha u bil-kunsens bil-miktub tal-indoktraturi tagħha; fil-każ ta' persuna rikonoxxuta bħala inabilitata skont il-proċedura stabbilita mil-liġi, din tista' tintuża bil-kunsens bil-miktub tar-rappreżentant legali tagħha. Meta jinkiseb kunsens għall-użu ta' metodi u prodotti mediċinali ġodda ta' prevenzjoni, ta' dijanjożi, ta' trattament li jkunu qed jiġu investigati bil-mod stabbilit iżda li jkunu għadhom ma ġewx approvati għall-użu, u prodotti mediċinali mhux reġistrati, il-persuna u/jew ir-rappreżentant legali tagħha jridu jiġu pprovduti b'informazzjoni dwar l-għanijiet, il-metodi, l-effetti sekondarji, ir-riskju possibbli u r-riżultati mistennjin.

L-użu ta' prodotti mediċinali mhux reġistrati jew prodotti mediċinali reġistrati biex persuna tingħata trattament għal indikazzjonijiet mhux speċifikati fl-istruzzjonijiet għall-użu mediku jew fis-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għall-prodott mediċinali, fil-qafas tal-programmi ta' aċċess estiż tal-pazjenti għal prodotti mediċinali mhux reġistrati jew għal programmi ta' aċċess ta' suġġetti tar-riċerka (pazjenti) għall-prodott mediċinali tar-riċerka wara t-tlestija tar-riċerka klinika, huwa permess biss wara li jinkiseb il-kunsens bil-miktub ta' dik il-persuna. Fil-każ ta' persuna taħt l-età ta' 14-il sena (minuri), il-prodotti mediċinali speċifikati jistgħu jintużaw bil-kunsens bil-miktub tal-ġenituri tiegħu/tagħha (wieħed mill-ġenituri) jew rappreżentanti legali oħra (jew rappreżentant legali); fil-każ ta' persuna li għandha bejn 14 u 18-il sena, dawn jistgħu jintużaw bil-kunsens bil-miktub tagħha u bil-kunsens bil-miktub tal-ġenituri tagħha (wieħed mill-ġenituri) jew rappreżentanti legali oħra (jew rappreżentant legali); fil-każ ta' persuna li l-kapaċità ċivili tagħha hija limitata, dawn jistgħu jintużaw bil-kunsens bil-miktub tagħha u bil-kunsens bil-miktub tal-indoktraturi tagħha (jew tal-indoktratur); fil-każ ta' persuna rikonoxxuta bħala inabli f'konformità mal-proċedura stabbilita mil-liġi, dawn jistgħu jintużaw bil-kunsens bil-miktub tar-rappreżentant legali tagħha. Meta jinkiseb il-kunsens għall-użu ta' prodotti mediċinali bħal dawn, persuna u/jew ir-rappreżentant legali tagħha jeħtiġilhom jiġu pprovduti b'informazzjoni shiħa dwar l-għanijiet, il-metodi, l-effetti sekondarji, ir-riskju possibbli u r-riżultati mistennjin mill-użu ta' dawn il-prodotti mediċinali u dwar l-

eżistenza, jew le, ta' għażliet alternattivi ta' trattament (it-tieni partijiet tal-Artikoli 44 u 44¹ tal-Prinċipji).

Skont l-Artikolu 59 tal-Prinċipji, il-ġenituri huma obbligati li jieħdu ħsieb is-saħħa tal-uliedhom, l-iżvilupp fiżiku u spiritwali tagħhom, u jiżguraw li jzommu stil ta' ħajja tajjeb għas-saħħa. Jekk dan id-dmir ma jkunx sodisfatt, u jekk dan jikkawża ħsara sinifikanti għas-saħħa tal-wild, il-parti hatja tista' tiġi mcaħħda mid-drittijiet tal-ġenituri tagħha f'konformità mal-proċedura stabbilita.

Sabiex jiġi żgurat li l-ġenerazzjoni żagħżugħa jkollha żvilupp f'saħħtu bi żvilupp fiżiku u spiritwali armonjuż, l-istat jiżgura l-iżvilupp ta' network wiesa' ta' kindergartens, ta' skejjel residenzjali, ta' centri tas-saħħa, ta' kampijiet ta' rikreazzjoni u ta' istituzzjonijiet oħrajn għall-ulied.

L-ulied li jittrabbew f'istituzzjonijiet għat-tfal u li jistudjaw fl-iskejjel huma pprovduti bil-kundizzjonijiet neċessarji għall-preservazzjoni u għat-tishih tas-saħħa u tal-edukazzjoni iġjenika. Il-kundizzjonijiet edukazzjonali u tax-xogħol u r-rekwiziti rigward il-qafas li fih għandhom jitwettqu l-attivitajiet huma ddeterminati bi ftehim mal-korp eżekuttiv ċentrali, li jissorvelja l-formazzjoni tal-politika tal-istat fil-qasam tal-kura tas-saħħa.

Edukazzjoni

L-ewwel u t-tielet partijiet tal-Artikolu 55 tal-Liġi tal-Ukrajna "Dwar l-Edukazzjoni" jispeċifikaw li t-trobbija ta' familja hija l-bażi primarja għall-iżvilupp ta' wild bħala individwu. Il-ġenituri għandhom drittijiet u responsabbiltajiet ugwali fir-rigward tal-edukazzjoni u tal-iżvilupp tal-ulied.

Il-ġenituri tat-tfal fl-edukazzjoni għandhom id-dritt li:

jipproteġu d-drittijiet u l-interessi legittimi tat-tfal fl-edukazzjoni f'konformità mal-leġiżlazzjoni;

jikkuntattjaw istituzzjonijiet edukazzjonali u korpi ta' ġestjoni edukazzjonali fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mal-edukazzjoni;

jagħżlu istituzzjoni edukazzjonali u programm edukazzjonali tat-tip u forma xierqa għall-kisba ta' edukazzjoni għall-ulied;

jipparteċipaw fl-awtogovernanza pubblika ta' istituzzjoni edukazzjonali, b'mod partikolari billi jeleġġu u jiġu eletti fil-korpi pubbliċi ta' awtogovernanza;

jirċievu informazzjoni minn qabel dwar l-attivitajiet pedagogiċi, psikologiċi, mediċi, soċjologiċi, ta' riċerka, u l-eżamijiet u l-esperimenti pedagogiċi kollha ppjanati u mhux ippjanati fl-istituzzjoni edukazzjonali, u jagħtu kunsens għall-parteeipazzjoni tat-tfal fihom;

jipparteċipaw fit-tnejja ta' programm individwali ta' żvilupp tal-wild u/jew ta' kurrikulu individwali;

jiksbu informazzjoni dwar l-attivitajiet tal-istituzzjoni edukazzjonali, inkluż l-għoti ta' servizzi soċjali u psikologiċi-pedagogiċi lil persuni li sofrew mill-bullying (fastidju), raw bullying jew wettqu bullying (huma stess), dwar l-eżiti tat-tagħlim ta' uliedhom (l-ulied li jirrappreżentaw legalment) u r-riżultati tal-valutazzjoni tal-kwalità tal-edukazzjoni fl-istituzzjoni edukazzjonali u tal-attivitajiet edukazzjonali tagħha;

jissottomettu dikjarazzjoni lill-manigment jew lill-fundatur tal-istituzzjoni edukazzjonali dwar każijiet ta' bullying (fastidju) ta' wild jew kwalunkwe parteċipant ieħor fil-proċess edukazzjonali;

jitolbu investigazzjoni shiħa u imparzjali tal-każijiet ta' bullying (fastidju) ta' wild jew kwalunkwe parteċipant ieħor fil-proċess edukazzjonali.

Il-ġenituri tal-ulied fl-edukazzjoni huma obbligati:

irawmu r-rispett fl-ulied għad-dinjità, għad-drittijiet, għal-libertajiet u għall-interessi legittimi ta' persuna, għal-liġijiet u għall-istandards etiċi, għal attitudni responsabbli lejn is-saħħa proprja, għas-saħħa ta' oħrajn u għall-ambjent;

jiffaċilitaw il-partecipazzjoni tal-wild fil-programm edukazzjonali u l-kisba tal-eżiti tat-tgħalim tal-ulied previsti mit-tali programm;

jirrispettaw id-dinjità, id-drittijiet, il-libertajiet u l-interessi legittimi tal-wild u ta' partecipanti oħrajn fil-proċess edukazzjonali;

jieħdu ħsieb is-saħħa fiżika u mentali tal-wild, jipromwovu l-iżvilupp tal-kapaċitajiet tiegħu, jiżviluppaw ħiliet ta' stil ta' ħajja tajjeb għas-saħħa;

irawmu fil-wild kultura ta' djalogu u ta' għajxien b'fehim reċiproku, ta' paċi u ta' armonija bejn il-popli, il-gruppi etniċi, nazzjonali u reliġjużi, u r-rappreżentanti kollha ta' fehmiet politiċi u reliġjużi u ta' tradizzjonijiet kulturali differenti u ta' origini soċjali, familja u diliġenza differenti;

permezz ta' struzzjoni u permezz ta' eżempju personali, jistabbilixxu r-rispett għall-moralità pubblika u għall-valuri pubbliċi, b'mod partikolari l-verità, il-ġustizzja, il-patrijottizmu, l-umanità, it-tolleranza u l-istinkar;

jagħmlu lill-ulied konxji tal-hteġa li jikkonformaw mal-Kostituzzjoni u mal-liġijiet tal-Ukrajna, sabiex jiproteġu s-sovranià u l-integrità territorjali tal-Ukrajna;

irawmu r-rispett fil-minuri għal-lingwa tal-istat u għas-simboli tal-istat tal-Ukrajna, għall-valuri nazzjonali, storiċi u kulturali tal-Ukrajna, u attitudni li tirrispetta l-wirt storiku u kulturali tal-Ukrajna;

jikkonformaw mad-dokumenti kostitwenti u mar-regoli interni tal-istituzzjoni edukazzjonali u mat-termini tal-ftehim dwar il-provvista ta' servizzi edukazzjonali (jekk ikun hemm);

jassistu lill-manigment tal-istituzzjoni edukazzjonali fl-investigazzjoni ta' każijiet ta' bullying (fastidju);

jimplimentaw id-deċiżjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet tal-kummissjoni għall-investigazzjoni ta' każijiet ta' bullying (fastidju) fl-istituzzjoni edukazzjonali.

Fir-rigward tar-registrazzjoni ta' persuna f'istituzzjoni edukazzjonali professjonali (vokazzjonali u teknika), għandu jitqies li skont il-punt 3.1 tar-Regoli standard għall-ammissjoni f'istituzzjonijiet edukazzjonali professjonali (vokazzjonali u tekniċi) tal-Ukrajna, approvata bl-ordni tal-Ministeru għall-Edukazzjoni u għax-Xjenza Nru 499 tal-14 ta' Mejju 2013 (irreġistrata mal-Ministeru għall-Ġustizzja tal-Ukrajna fid-29 ta' Mejju 2013 bin-Nru 823/23355), il-partecipanti jissottomettu applikazzjoni personali għall-ammissjoni f'istituzzjoni tal-edukazzjonali professjonali (vokazzjonali u teknika), filwaqt li jindikaw il-professjoni magħżula (speċjalizzazzjoni), il-forma tal-edukazzjoni, il-post ta' residenza, eċċ.

Fir-rigward tal-mistoqsija 2 “Hemm xi regoli speċifiki li jeħtieġu l-kunsens ta' wild taht l-età ta' 14-il sena għall-validità ta' ċerti deċiżjonijiet jew tranżazzjonijiet tal-ġenituri? B'mod partikolari, peress li l-Artikolu 160 FC jeħtieġ kunsens kongunt tal-wild u l-ġenituri jekk il-wild ikollu bejn l-10 u l-14-il sena għal kwistjonijiet ta' soġġorn u residenza, x'inhuma l-konsegwenzi u l-proċeduri f'każ ta' nuqqas ta' qbil bejn il-wild u l-ġenituri?”

Skont l-Artikolu 171 tal-Kodiċi tal-Familja, wild għandu d-dritt li jinstema' mill-ġenituri tiegħu, minn membri oħrajn tal-familja u minn uffiċjali dwar kwistjonijiet li jikkonċernawh personalment, kif ukoll kwistjonijiet familjari.

Wild li jista' jesprimi l-opinjoni tiegħu jrid jinstema' sabiex tiġi solvuta tilwima bejn il-ġenituri tiegħu u persuni oħrajn fir-rigward tat-trobbija u tal-post ta' residenza tiegħu, inkluż meta jiġu solvuti tilwimiet relatati maċ-ċaħda tad-drittijiet tal-ġenituri, mat-tiġdid tad-drittijiet tal-ġenituri u ma' tilwimiet dwar il-ġestjoni tal-proprietà tiegħu.

Il-qorti għandha d-dritt li toħroġ deċiżjoni li tmur kontra l-opinjoni tal-wild, jekk l-interessi tal-wild jkunu jeħtiġuha.

Fir-rigward tal-mistoqsija 3 “Fil-każ li ż-żewġ ġenituri għadhom kustodja parentali kongunta – nifhmu li dan huwa l-każ standard fl-Ukrajna, ikun xi jkun l-istatus maritali tal-ġenituri – hemm deċiżjonijiet jew tranżazzjonijiet li ġenitur wiehed jista' jagħmel wahdu (mingħajr il-kunsens minn qabel jew il-veto tal-ġenitur l-iehor)? Hemm preżunzjoni ta' kunsens mill-ġenitur l-iehor?”

Il-ġenituri huma r-rappreżentanti legali tal-ulied minuri u minorenni tagħhom (l-ewwel parti tal-Artikolu 242 tal-Kodiċi Ċivili).

Ir-rappreżentanza legali mill-ġenituri hija bbażata fuq il-fatt legali pożittiv li l-ulied joriginaw mill-ġenituri. Fl-istess hin, ir-rappreżentanza legali tagħti lill-ġenituri firxa sħiħa ta' drittijiet u ta' responsabbiltajiet fir-rigward tal-wild, inkluż fis-sens tal-kustodja (indokrar) fir-rigward ta' azzjonijiet relatati mal-wild.

Skont l-Artikolu 121 tal-Kodiċi tal-Familja, id-drittijiet u l-obbligi tal-omm, tal-missier u tal-wild huma bbażati fuq il-fatt li l-wild oriġina mill-ġenituri, kif iċċertifikat mill-korp ta' registrazzjoni tal-Istat għall-atti tal-istat ċivili bil-mod preskritt mill-Artikoli 122 u 125 ta' dan il-Kodiċi.

Skont l-Artikolu 141 tal-Kodiċi tal-Familja, l-omm u l-missier għandhom drittijiet u responsabbiltajiet ugwali lejn il-wild, irrispettivament minn jekk kinux miżżewġin lil xulxin.

Jekk il-ġenituri jkunux divorzjati jew jgħixux separatament mill-wild ma jaffettwax l-estent tad-drittijiet tagħhom u ma jgħlihomx mill-obbligi tagħhom lejn il-wild, ħlief fil-każ previst fil-ħames parti tal-Artikolu 157 tal-Kodiċi tal-Familja.

L-Artikolu 157 tal-Kodiċi tal-Familja jistipula li l-kwistjoni tat-trobbija ta' wild tiġi solvuta b'mod kongunt mill-ġenituri, ħlief fil-każ previst fil-ħames parti ta' dan l-artikolu.

Il-ġenitur li jgħix separatament mill-wild huwa obligat jipparteċipa fit-trobbija tiegħu u għandu d-dritt li jkollu relazzjoni miegħu wiċċ imb wiċċ. Il-ġenitur li miegħu jkun jgħix il-wild ma għandux id-dritt li jimpedixxi lill-ġenitur li jgħix separatament milli jkollu relazzjoni mal-wild u li jipparteċipa fit-trobbija tiegħu, jekk tali relazzjoni ma tfixkilx l-iżvilupp normali tal-wild.

Il-ġenituri għandhom id-dritt li jidhlu fi ftehim rigward l-eżerċizzju tad-drittijiet tal-ġenituri u t-tweqqif tal-obbligi minn dawk li jgħixu separatament mill-wild. Il-ftehim jiġi konkluż bil-miktub u jrid ikun notarizzat.

Jekk il-ġenitur li jgħix mal-wild ma jirrispettax il-ftehim, ikun obligat jagħmel tajjeb għad-dannu materjali u morali kkawżat lill-ġenitur l-iehor.

Il-ġenitur li l-post ta' residenza tiegħu jkun determinat bħala l-post ta' residenza tal-wild permezz ta' deċiżjoni tal-qorti jew ikkonfermat bħala tali minn opinjoni tal-awtorità tal-kustodja u tal-indokrar – sakemm il-ġenitur inkwistjoni ma jkunx soġġett għal miżuri ta' infurzar relatati ma' deċiżjoni li jkunu stabbiliti drittijiet għal żjarat mal-wild u biex jitneħħew l-ostakli għaž-żjara mal-wild – għandu jiddeċiedi b'mod indipendenti dwar il-kwistjoni tal-ivvjaġġar temporanju barra mill-Ukrajna għal perjodu ta' mhux aktar minn xahar, għall-finijiet ta' trattament, ta' edukazzjoni, ta' parteċipazzjoni tal-wild f'kompetizzjonijiet, f'festivals, f'wirjiet xjentifiċi, fl-Olimpijadi u f'kompetizzjonijiet

għall-istudenti, f'eventi ambjentali, tekniċi, artistiki, turistiċi, ta' riċerka, jew sportivi jew ta' mistrieħ u rkupru tal-wild barra mill-pajjiż, inkluż bħala parti minn grupp organizzat ta' tfal, u, jekk ikun jaf il-post ta' residenza tal-ġenitur l-ieħor, li ma jkunx evada u li jissodisfa kif xieraq id-dmirijiet tiegħu bħala ġenitur, huwa għandu jinforma lill-ġenitur l-ieħor permezz ta' ittra reġistrata dwar l-ivvjaġġar temporanju tal-wild barra mill-fruntieri tal-Ukrajna, l-iskop tal-vjaġġ, il-pajjiż tad-destinazzjoni u d-durata korrispondenti tas-soġġorn fil-pajjiż imsemmi.

Il-ġenitur li l-post ta' residenza tiegħu jkun determinat bħala l-post ta' residenza tal-wild permezz ta' deċiżjoni tal-qorti jew ikkonfermat bħala tali minn opinjoni tal-awtorità tal-kustodja u tal-indokrar għandu jiddeċiedi dwar il-kwistjoni tal-ivvjaġġar temporanju barra mill-Ukrajna għal perjodu sa xahar jew aktar għall-fini ta' trattament, ta' edukazzjoni, tal-partecipazzjoni tal-wild f'kompetizzjonijiet, f'festivals, f'wirjiet xjentifiċi, fl-Olimpijadi u f'kompetizzjonijiet għall-istudenti, f'eventi ambjentali, tekniċi, artistiki, turistiċi, ta' riċerka, jew sportivi, jew ta' rikreazzjoni u rkupru tal-wild barra l-pajjiż, inkluż bħala membru fi grupp organizzat ta' tfal, fil-każ li:

1) ikun hemm arretrati fil-ħlas tal-manteniment għall-wild, li l-ammont aggregat tagħhom jaqbeż is-somma tal-ħlasijiet korrispondenti għal erba' xhur, ikkonfermati b'ċertifikazzjoni tal-eżistenza ta' arretrati fil-ħlas tal-manteniment għall-wild;

2) ikun hemm arretrati fil-ħlas tal-manteniment għall-ulied, ikkonfermati b'ċertifikazzjoni tal-eżistenza ta' arretrati fil-ħlas ta' manteniment għall-ulied, li l-ammont totali tagħhom jaqbeż is-somma tal-pagamenti korrispondenti għal tliet xhur, jekk il-manteniment tal-wild jithallas għaž-żamma ta' wild b'diżabilità, ta' wild li jsofri minn ħsara perinatale gravi fis-sistema nervuża, minn diżabilitajiet kongenitali serji tal-iżvilupp, minn marda orfni rari, minn mard onkoloġiku jew onkoematoloġiku, minn paralizi ċerebrali, minn disturbi mentali serji, minn dijabete tat-tip I (dipendenti fuq l-insulina), minn marda tal-kliwi tal-istadju 4 akuta jew kronika, jew għaž-żamma ta' wild li jkun ġarrab korrimenti serji u li jehtieg trapjant ta' organu, jehtieg kura palljativa kif ikkonfermat minn dokument maħruġ mill-kummissjoni konsultattiva medika tal-istituzzjoni medika u preventiva fl-ordni u fil-forma stabbiliti mill-korp ċentrali tas-setgħa eżekuttiv, li jiżgura l-formazzjoni u l-implimentazzjoni tal-politika tal-Istat fil-qasam tal-kura tas-saħħa.

Il-ġenitur li jgħix b'mod separat mill-wild, jekk ma jkunx evita u jkun jissodisfa kif suppost id-dmirijiet tiegħu bħala ġenitur u ma jkollux arretrati fil-ħlasijiet tal-manteniment għall-wild, għandu jibgħat ittra reġistrata b'konsenja reġistrata lill-ġenitur li miegħu jgħix il-wild biex jitlob kunsens għall-ivvjaġġar mill-wild barra mill-Ukrajna għall-finijiet ta' trattament, ta' edukazzjoni, ta' partecipazzjoni tal-wild f'kompetizzjonijiet, f'festivals, f'wirjiet xjentifiċi, fl-Olimpijadi u f'kompetizzjonijiet għall-istudenti, f'eventi ambjentali, tekniċi, artistiki, turistiċi, ta' riċerka, jew sportivi jew ta' mistrieħ u rkupru tal-wild barra mill-pajjiż, inkluż bħala membru fi grupp organizzat ta' tfal.

Jekk l-ġenitur li miegħu jgħix il-wild ma jagħtix kunsens notarizzat biex il-wild jivvjaġġa barra mill-pajjiż għall-iskop speċifikat, fi żmien għaxart ijiem mid-data tan-notifika tal-konsenja tal-ittra reġistrata, il-ġenitur li jgħix b'mod separat mill-wild, jekk ma jkollux arretrati fil-ħlasijiet tal-manteniment tal-wild, għandu jkollu d-dritt li japplika għal permess mill-qorti biex il-wild jivvjaġġa barra mill-pajjiż mingħajr il-kunsens tal-ġenitur l-ieħor.

L-ċertifikazzjoni ta' arretrati fil-ħlasijiet tal-manteniment għall-ulied tinħareġ minn korp ta' servizz eżekuttiv tal-Istat jew minn eżekutor privat f'konformità mal-proċedura preskritta mil-liġi.

Skont il-partijiet sitta u sebgha tal-Artikolu 177 tal-Kodiċi tal-Familja, meta wiehed mill-ġenituri jwettaq tranżazzjoni li tikkonċerna l-proprjetà ta' minuri, dan jitqies li jsir bil-kunsens tal-ġenitur l-iehor. It-tieni ġenitur għandu d-dritt li jressaq quddiem il-qorti talba sabiex tiddikjara t-tranżazzjoni invalida minhabba li tkun giet konkluża mingħajr il-kunsens tiegħu jekk din it-tranżazzjoni taqbeż il-limiti ta' tranżazzjonijiet zgħar ta' kuljum.

Il-kunsens notarizzat bil-miktub tal-ġenitur l-iehor huwa mehtieg sabiex wiehed mill-ġenituri jwettaq tranżazzjonijiet rigward vetturi, u proprjetà immobbli li tappartjeni għal minuri.

Jekk ġenitur li jgħix b'mod separat mill-wild għal tal-anqas sitt xhur ma jipparteċipax fit-trobbija tal-wild u ma jappoġġax lill-wild, jew jekk ma jkunx magħruf il-post ta' residenza tiegħu, it-tranżazzjonijiet speċifikati fit-tieni paragrafu ta' din il-parti jistgħu jitwettqu mingħajr il-kunsens tiegħu.

Il-ġenituri għandhom jiddeċiedu b'mod kongunt dwar il-kwistjoni tal-ġestjoni tal-proprjetà tal-wild, sakemm ma jkunx stipulat mod iehor minn ftehim bejniethom. Tilwimiet li jinqalgħu bejn il-ġenituri rigward il-ġestjoni tal-proprjetà tal-wild jistgħu jiġu solvuti mill-awtorità tal-kustodja u tal-indokrar jew mill-qorti.

Rigward il-mistoqsija 4 “F’każ li l-wild ikun akkumpanjat minn ommu u l-missier baqa’ fl-Ukrajna, għad-difiża tal-pajjiż, hemm xi regoli fil-Ligi tal-Familja tal-Ukrajna għall-każ li l-missier mhuwiex disponibbli għal deċiżjonijiet urġenti (nuqqas ta’ komunikazzjoni, prigionier tal-gwerra jew sitwazzjoni oħra) li jissospendu d-dritt tiegħu għall-kustodja parentali? Jekk iva, jekk jogħġbok iddeskrivi l-proċedura biex tinbeda u tintemm is-spensjoni”.

It-tweġiba għal din il-mistoqsija tinsab fit-tweġiba għall-mistoqsija 3.

Fl-istess hin, huwa nnotat li l-leġiżlazzjoni tal-Ukrajna ma tippredix il-proċedura ta' “sospensjoni tad-drittijiet tal-ġenituri”. L-involviment tal-missier jew tal-omm tal-wild fid-difiża tal-istat ma jaffettwax l-ambitu tad-drittijiet u tal-obbligi tagħhom rigward il-wild.

Rigward il-mistoqsija 5 “F’każ li ż-żewġ ġenituri jgħixu u ma jiġux imċaħħda mill-kustodja parentali, liema drittijiet u dmirijiet għandhom in-nanniet, l-aħwa adulti u żewġ jew mart il-ġenituri tagħhom jekk il-wild issa qed jgħix magħhom minflok mal-ġenituri?”

Skont l-Artikolu 257 tal-Kodiċi tal-Familja, in-nanna u n-nannu u l-bużnanna u l-bużnannu għandhom id-dritt jikkomunikaw man-neputijiet u mal-proneputijiet tagħhom u jipparteċipaw fit-trobbija tagħhom.

Il-ġenituri jew persuni oħra li magħhom jgħix il-wild ma jistgħux jostakolaw lin-nanna u lin-nannu u l-bużnanna u l-bużnannu fl-eżerċizzju tad-drittijiet tagħhom fir-rigward tat-trobbija tan-neputijiet u tal-proneputijiet tagħhom.

In-nanna u n-nannu għandhom id-dritt li huma stess jipproteġu lin-neputijiet tagħhom.

In-nanna u n-nannu igawdu d-dritt li javviċinaw lill-Awtorità tal-Kustodja u l-Indokrar jew lill-qorti bl-għan li jipproteġu d-drittijiet u l-interessi tan-neputijiet tagħhom li huma minuri, minorenni jew adulti li ma jistgħux jaħdmu, mingħajr setgħat speċjali f'dan ir-rigward. (l-Artikolu 258 tal-Kodiċi tal-Familja).

Skont l-Artikolu 265 tal-Kodiċi tal-Familja, in-nanna u n-nannu għandhom imantnu n-neputijiet minuri u minorenni tagħhom jekk dawn tal-aħħar ma jkollhomx omm jew missier jew jekk il-ġenituri tagħhom ma jkunux jistgħu, għal raġunijiet validi,

jipprovdulhom manteniment xieraq, bil-kundizzjoni li n-nanna u n-nannu jkunu jistgħu jipprovdu appoġġ materjali.

Fl-istess hin, l-Artikolu 259 tal-Kodiċi tal-familja jistipula li d-drittijiet u r-responsabilitajiet preskritti mil-liġi għall-aħwa jirreferu għal aħwa b'parentela shiħa (b'parentela bejn l-aħwa mill-omm biss jew mill-missier biss).

L-aħwa, b'mod partikolari dawk li jgħixu separatament, għandhom id-dritt jikkomunikaw ma' xulxin. Omm, missier, nanna jew nannu, u persuni oħra li magħhom jgħixu l-aħwa li ma jkunux laħqu l-età adulta għandhom jiffaċilitaw il-komunikazzjoni tagħhom.

L-adulti għandhom id-dritt li jippartecipaw fit-trobbija tal-aħwa li ma jkunux saru adulti irrISPettivament mill-post ta' residenza tagħhom.

Jekk mara tal-missier jew raġel tal-omm jgħix flimkien ma' wild tal-mara jew tar-
raġel li jkun minuri jew minorenni, dan għandu d-dritt jipparteċipa fit-trobbija tiegħu. (l-
Artikolu 260 tal-Kodiċi tal-Familja).

Skont l-Artikolu 262 tal-Kodiċi tal-Familja, oġt, hu, mara tal-missier jew raġel tal-omm għandhom id-dritt li jipproteġu huma stess lil huthom, uliedhom, ulied il-mara jew ir-raġel li huma minuri, minorenni jew adulti li ma jistgħux jaħdmu.

Oht, hu, mara tal-missier jew raġel tal-omm għandhom id-dritt li javviċinaw lill-Awtorità tal-Kustodja u l-Indokrar jew lill-qorti bl-għan li jipproteġu d-drittijiet u l-interessi ta' huthom, ulied il-mara jew ir-raġel li jkunu minuri, minorenni jew adulti li ma jistgħux jaħdmu, mingħajr setgħat speċjali f'dan ir-rigward.

Skont l-Artikolu 267 tal-Kodiċi tal-Familja, l-aħwa adulti għandhom imantnu lill-aħwa li jkunu minuri jew minorenni li jehtiegu appoġġ materjali u li ma jkollhomx ġenituri jew raġel jew mara, jew jekk dawn il-persuni, għal raġunijiet validi, ma jkunux jistgħu jagħtuhom manteniment adegwat, bil-kundizzjoni li l-aħwa adulti jkunu jistgħu jipprovdu appoġġ materjali.

L-ahwa adulti għandhom imantnu lill-ahwa adulti li ma jkunux jistgħu jaħdmu u li jkunu jeħtiegu appoġġ materjali u li ma jkollhomx raġel, mara, ulied adulti, bil-kundizzjoni li l-ahwa adulti jkunu jistgħu jipprovdu appoġġ materjali.

Skont l-Artikolu 268 tal-Kodiċi tal-Familja, il-mara tal-missier jew ir-raġel tal-omm għandu jmantni lil wild tar-raġel jew tal-mara li jkun minuri jew minorenni li jgħix miegħu, jekk dan tal-aħħar ma jkollux omm, missier, nanna, nannu, aħwa adulti jew jekk dawn il-persuni, għal raġunijiet validi, ma jistgħux jipprovdu manteniment adegwat bil-kundizzjoni li l-mara tal-missier jew ir-raġel tal-omm ikunu jistgħu jipprovdu appoġġ materjali.

Il-qorti tista' teħles lill-mara tal-missier jew ir-raġel tal-omm mir-responsabbiltà li jmantni wild ir-raġel jew il-mara jew tillimita tali responsabbiltà għal ċertu perjodu, b'mod partikolari jekk jgħixu ma' ommhom jew ma' missierhom għal żmien qasir jew jekk ikun hemm imġiba hażina min-naħa tal-omm jew tal-missier tal-wild fir-relazzjonijiet matrimonjali.

Rigward il-mistoqsija 6 “F’każ li l-ġenituri jmutu jew jiġu mċaħħda mill-kustodja parentali, liema drittijiet u dmirijiet għandhom in-nanniet, l-aħwa adulti u żwieġ tal-ġenituri tagħhom jekk il-wild qed jgħix magħhom minflok mal-ġenituri?” ’

It-twegiba għal din il-mistoqsija tinsab fit-twegiba għall-mistoqsija 5.

Fl-istess hin, għandu jitqies il-fatt li, skont l-Artikolu 243 tal-Kodiċi tal-Familja, il-kustodja u l-indokrar huma previsti għal orfni u għal ulied li jkunu mċaħħdin mill-kustodja parentali.

Il-kustodja hija pprovduta għal wild taħt l-età ta' 14-il sena, filwaqt li l-indokrar hija pprovduta għal wild ta' bejn l-14 u t-18-il sena.

Il-kustodja u l-indokrar huma organizzati mill-Awtorità tal-Kustodja u l-Indokrar u minn qorti f'kawżi stabbiliti fil-Kodiċi Ċivili tal-Ukrajna.

Il-kustodji u l-indokratur jinhattru primarjament minn fost persuni li jkunu f'relazzjoni familjari mal-minuri taħt it-tutela tal-istat, filwaqt li titqies ir-relazzjoni personali bejniethom u l-kapaċità tal-persuna li tissodisfa l-obbligi u ta' kustodju jew indokratur.

Meta jinħatar kustodju għal minuri jew indokratur għal minorenni, jitqiesu x-xewqat tal-minuri taħt it-tutela tal-istat (ir-raba' parti tal-Artikolu 63 tal-Kodiċi Ċivili).

Fir-rigward tad-domanda 7 “Id-drittijiet u d-dmirijiet tal-persuni msemmija jeħtieġu xi deċiżjoni ta' awtorità jew tal-qorti jew japplikaw ex lege?”

It-twegiba għal din il-mistoqsija tinsab fit-twegiba għall-mistoqsijiet 6–7 [sic].

Fir-rigward tal-mistoqsija 8 “Fil-każ li l-wild kien qed jgħin mal-ġenituri tiegħu u issa diehel f'pajjiż tal-UE akkumpanjat minn nannu/a, minn oħtu adulta jew minn ħuh adult jew mill-mara ta' missieru jew mir-raġel ta' ommu, bil-permess taż-żewġ ġenituri, jista' jitqies li dawn il-persuni huma intitolati għal rappreżentanza legali tal-wild fil-kwistjonijiet kollha li jinqalghu barra mill-pajjiż, jew jeħtieġu ċertifikat speċifiku jew prokura maħruġa mill-ġenituri għall-kustodja parentali? Jekk id-drittijiet ta' kustodja ta' dawn il-persuni huma limitati bil-liġi, tista' tispeċifika dawn il-limiti? Meta jkun meħtieġ il-kunsens/il-qbil tal-ġenituri? Hemm xi rekwiżiti fir-rigward ta' kunsens/qbil (jigifieri rekwiżiti ta' forma)?”

Skont it-tieni parti tal-Artikolu 151 tal-Kodiċi tal-Familja, il-ġenituri jistgħu jinvolvu persuni oħra fit-trobbija tal-wild u jkollhom il-wild imrobbi minn persuni fiżiċi u ġuridiċi.

Li wieħed ikollu wild imrobbi minn persuni oħra ma jehlisx lill-ġenituri mir-responsabbiltà tagħhom li jieħdu ħsieb. (il-ħames parti tal-Artikolu 150 tal-Kodiċi tal-Familja).

Rigward il-mistoqsija 9 “Hemm xi regoli dwar id-drittijiet u d-dmirijiet ta' qraha oħra lejn it-tfal fil-liġi tal-Familja Ukrena (zijiet eċċ.), ħlief għal dritt ta' aċċess jew kuntatt mat-tfal?”

Il-Kodiċi tal-Familja tal-Ukrajna ma jirregolax ir-relazzjonijiet tal-familja bejn kuġini, zijiet u neputijiet jew qraha oħrajn skont id-dixxendenza (ir-raba' parti tal-Artikolu 2 tal-Kodiċi tal-Familja).

Fir-rigward tal-mistoqsija 10 “Id-drittijiet u d-doveri kollha tar-rappreżentanti tal-ulied japplikaw f'każ ta' ġenituri-edukaturi ta' istituti tat-tip tal-familja, indokratur f'familji foster, ġenituri foster u impjegati tal-amministrazzjoni ta' kura istituzzjonali għal orfni u ulied imċaħħdin mill-kustodja parentali ex lege jew huwa neċessarju li jinkiseb ċertifikat, permess jew jinħatar mill-qorti? Tista' tispeċifika l-limiti tad-drittijiet mogħtijin

lilhom? X'jistgħu jiddeċiedu waħedhom il-ġenituri-edukaturi, l-indokraturi fid-djar foster u meta jeħtieġ li jkunu involuti l-ġenituri?"

Skont it-tieni u r-raba' partijiet tal-Artikolu 256² tal-Kodiċi tal-Familja, il-ġenituri tar-rispett jassumu r-responsabbiltajiet għat-trobbija u għall-iżvilupp tal-ulied previsti fl-Artikolu 150 ta' dan il-Kodiċi.

Il-ġenituri foster huma r-rappreżentanti legali tal-ulied foster u jaġixxu mingħajr setgħat speċjali bħala kustodji jew indokraturi.

Skont l-Artikolu 256⁴ tal-Kodiċi tal-Familja, id-deċiżjoni li tinholq dar foster tittiehed fil-livell distrettwali, jew fil-livell distrettwali urban fil-bliet ta' Kyiv u ta' Sevastopol, jew mill-kumitat eżekuttiv tal-kunsill tal-belt (fil-bliet ta' importanza repubblikana fir-Repubblika Awtonoma tal-Krimea u fil-bliet ta' importanza reġjonali) bil-mod stabbilit mill-Kabinett tal-Ministri tal-Ukrajna.

Il-ġenituri foster u l-korp li jkun ha d-deċiżjoni li tinholq dar foster jaqblu dwar it-tqegħid tat-tfal f'dar foster fuq il-baži ta' ftehim standard.

Il-korp li ha d-deċiżjoni li johloq dar foster huwa obligat jimmonitorja l-issodisfar mill-ġenituri foster tad-dmirijiet tagħhom fir-rigward tat-trobbija u tal-appoġġ tat-tfal.

Madankollu, f'konformità mat-tieni u mar-raba' partijiet tal-Artikolu 256⁶ tal-Kodiċi Ċivili, il-ġenituri-edukaturi jgħorru r-responsabbiltajiet għat-trobbija u għall-iżvilupp tal-ulied, previsti fl-Artikolu 150 ta' dan il-Kodiċi.

Il-ġenituri-edukaturi huma r-rappreżentanti legali tal-ulied u jaġixxu mingħajr setgħat speċjali bħala kustodji jew indokraturi.

Skont l-Artikolu 256⁸ tal-Kodiċi tal-familja, id-deċiżjoni li jinholq istitut tat-tip tal-familja tittiehed fil-livell distrettwali, jew fil-livell distrettwali urban fil-bliet ta' Kyiv u ta' Sevastopol, jew mill-kumitat eżekuttiv tal-kunsill tal-belt (fil-bliet ta' importanza repubblikana fir-Repubblika Awtonoma tal-Krimea u fil-bliet ta' importanza reġjonali) bil-mod stabbilit mill-Kabinett tal-Ministri tal-Ukrajna.

Abbaži ta' ftehim standard, jiġi konkluż ftehim dwar l-organizzazzjoni ta' attivitajiet ta' istitut tat-tip tal-familja bejn il-ġenituri-edukaturi u l-korp li jkun ha d-deċiżjoni sabiex jiġi stabbilit istitut tat-tip tal-familja.

Il-korp li jkun ha d-deċiżjoni li tistabbilixxi istitut tat-tip tal-familja huwa obligat jimmonitorja li l-ġenituri-edukaturi jissodisfaw id-dmirijiet tagħhom fir-rigward tat-trobbija u tal-appoġġ tal-ulied.

Madankollu, jekk wild jgħix b'mod permanenti f'ċentru tal-indokrar tat-tfal jew f'istituzzjoni tas-saħħa, il-funzjonijiet tal-kustodju u tal-indokrar fir-rigward tal-wild jitwettqu mill-amministrazzjoni ta' dawn l-istituzzjonijiet. (l-Artikolu 245 tal-Kodiċi tal-Familja).

Fir-rigward tal-mistoqsija 11, *"It-traduzzjoni uffiċjali bl-Ingliż tal-Kodiċi tal-Familja ppubblikata fil-paġna ewlenija ta' Verkhovna Rada qed tuża l-"familja adottiva" għal "приюмна сім'я". Huwa korrett li din tiġi tradotta bħala "familja foster" minflok "familja adottiva" peress li l-adozzjoni hija regolata bil-Kapitolu 18 u mhux bil-Kapitolu 20.1?"*

Din it-traduzzjoni ma hijiex traduzzjoni uffiċjali.

It-traduzzjoni korretta hija "dar foster", mhux "familja adottiva".

Skont il-legiżlazzjoni tal-Ukrajna, l-"adozzjoni" u d-"dar foster" huma forom differenti ta' tqassim ta' orfni u ta' ulied li jkunu m'caħħdin mill-kustodja parentali.

Għalhekk, skont l-Artikolu 207 tal-Kapitolu 18 “Adozzjoni” tal-Kodiċi tal-Familja, l-adozzjoni hija l-aċċettazzjoni minn min jadottaha fil-familja tiegħu ta’ persuna bħala bintu jew ibnu, tali aċċettazzjoni ssir abbażi ta’ deċiżjoni ġudizzjarja, hlief fil-każ imsemmi fl-Artikolu 282 tal-Kodiċi tal-Familja.

Meta ssehh l-adozzjoni, id-drittijiet u r-responsabbiltajiet personali u tal-proprjetà ma jibqgħux jeżistu bejn il-ġenituri u l-persuna adottata u bejnha u l-qraba tagħha skont l-origini.

Adozzjoni tagħti lil min jadotta d-drittijiet u r-responsabbiltajiet kollha fir-rigward tal-wild adottat li l-ġenituri għandhom fir-rigward ta’ wliedhom.

Adozzjoni tagħti lill-persuna adottata d-drittijiet u r-responsabbiltajiet kollha fir-rigward ta’ min jadotta, li wild għandu fir-rigward tal-ġenituri tiegħu (l-ewwel, ir-raba’ u l-hames partijiet tal-Artikolu 232 tal-Kodiċi tal-Familja).

Madankollu, f’konformità mal-Artikoli 256¹ u 256³ tal-Kapitolu 20¹ “Dar Foster” tal-Kodiċi tal-Familja, dar foster hija familja li tiegħu volontarjament wiehed sa erba’ orfni u wlied imċaħħdin mill-kustodja parentali għat-trobbija u għall-koabitazzjoni.

Tfal foster jgħixu u jitrabbew f’dar foster sakemm jagħlqu t-18-il sena. Wara li jagħlqu 18-il sena, jekk ikunu qed ikomplu l-istudji tagħhom f’istituzzjoni tal-edukazzjoni sekondarja, professjonali (vokazzjonali-teknika), professjonali ta’ qabel l-edukazzjoni għolja jew tal-edukazzjoni għolja, jistgħu jagħzlu li jkomplu jgħixu u jitrabbew f’din id-dar foster sakemm ilestu dawn l-istudji.

L-ulied foster għandhom id-dritt li jżommu kuntatt personali mal-ġenituri tagħhom u ma’ qraba oħrajn, hlief meta dan ikun jista’ jagħmel ħsara lill-ħajja, lis-saħħa u lill-edukazzjoni morali tagħhom.

Fir-rigward tal-mistoqsija 12 “Jekk jinhatru ġenituri foster għal tfal orfni u għal tfal imċaħħdin mill-kustodja parentali, skont il-liġi tal-familja tal-Ukrajna huma jkunu jehtiegu tutur – tal-anqas għall-fini tas-superviżjoni tal-ġenituri foster?”

It-tweġiba għal din il-mistoqsija tinsab fit-tweġiba għall-mistoqsija 10.

Fir-rigward tal-mistoqsija 13 “Skont il-liġi tal-Familja tal-Ukrajna, huwa possibbli li ġenituri – li jkunu ħajjin u li jeżerċitaw id-drittijiet tal-ġenituri – jaħtru ġenituri foster fuq bażi privata (jew kuntrattwali), u, jekk iva, dawn il-ġenituri foster ikollhom ukoll id-drittijiet u d-doveri tat-tutori jew tal-ġenituri foster skont it-tifsira tal-paragrafu 4 tat-taqsim 256.2 tal-Kodiċi tal-Familja? Hemm xi rekwiżit formali għal tali prokura ta’ rapreżentanza (eż. ċertifikazzjoni, registrazzjoni jew xi haġa simili.)?”

Skont l-Artikolu 256³ tal-Kodiċi tal-Familja, ulied foster huma orfni u tfal imċaħħdin mill-kustodja parentali, li fir-rigward tagħhom ikunu saru arrangamenti għat-trobbija u l-koabitazzjoni f’dar foster.

Orfni huwa wild li l-ġenituri tiegħu jkunu mietu jew sparixxew.

It-tfal jitqiesu bħala mċaħħdin mill-kustodja parentali jekk ikunu thallew mingħajr il-kustodja parentali minhabba ċ-ċaħda tad-drittijiet tal-ġenituri jew tnehhew mill-ġenituri tagħhom mingħajr iċ-ċaħda tad-drittijiet tal-ġenituri; jekk il-ġenituri tagħhom huma rikonoxxuti bħala nieqsa jew ma jistgħux jaħdmu, ġew iddikjarati mejta, qed jiskontaw sentenzi ta’ ħabs jew qed jiġu detenuti matul investigazzjoni, jew qed jiġu mfittxija mill-awtoritajiet tal-Pulizija Nazzjonali minhabba n-nuqqas ta’ informazzjoni dwar fejn jinsabu;

jew jekk il-ġenituri tagħhom ikollhom marda fit-tul li ma tħallihomx jaqdu dmirijiethom bħala ġenituri; dan japplika wkoll għal tfal li jkunux ġew separati mill-familja tagħhom, tfal abbandunati, tfal li l-ġenituri tagħhom ma jkunux magħrufa, tfal li l-ġenituri tagħhom ikunu ċaħduhom, tfal li l-ġenituri tagħhom ma jkunux qed jaqdu dmirijiethom bħala ġenituri għal raġunijiet li ma jistgħux jiġu aċċertati b'rabta mas-soġġorn tal-ġenituri fit-territorju temporanjament okkupat tal-Ukrajna, jew fl-oqsma fejn jitwettqu operazzjonijiet kontra t-terroriżmu u miżuri ta' implimentazzjoni biex jiġu żgurati s-sigurtà u d-difiża nazzjonali biex tiġi mraġġna u skoraġġuta l-aggressjoni armata tal-Federazzjoni Russa fir-reġjuni ta' Donetsk u Luhansk, u tfal mingħajr dar (l-Artikolu 1 tal-Liġi Ukrena "Dwar il-Protezzjoni tat-Tfulija").

Ir-raba' parti tal-Artikolu 256² tal-Kodiċi tal-Familja tiddefinixxi li l-ġenituri foster huma r-rappreżentanti legali tal-ulied u jaġixxu mingħajr setgħat speċjali bħala kustodji jew indokraturi. Dan ifisser li d-deċiżjoni sabiex tinholq dar foster hija biżżejjed sabiex il-ġenituri foster jeżerċitaw is-setgħat tagħhom. Għal aktar dettalji, jekk jogħġbok irreferi għat-twegiba għall-mistoqsija 10.

Rigward il-mistoqsija 14 "Mal-wasla fil-Ġermanja l-leġittimità ta' ċertifikati tat-twelid eżistenti u dokumenti oħra li jikkonċernaw ir-relazzjonijiet familjari għandha tiġi rieżaminata mill-awtoritajiet hawnhekk biex jiġu evitati l-ħtif tat-tfal u l-bejgħ tat-tfal jew fil-qosor: biex ikun ċert li ċ-ċertifikati u d-dokumenti huma validi. Bhalissa hemm xi possibbiltà li l-awtentiċità tad-dokumenti Ukreni tista' tiġi vverifikata u ċċertifikata mill-awtoritajiet Ukreni? Xi drabi ma jkun hemm l-ebda dokument disponibbli u l-Ġermanja jkollha toħroġ dokumenti – preliminari – ġodda. Dokumenti ta' sostituzzjoni bħal dawn jistgħu jiġu vverifikati u ċċertifikati mill-awtoritajiet Ukreni? Xi jkun meħtieġ u x'jiġi vverifikat mill-awtoritajiet Ukreni?"

Skont l-ewwel parti tal-Artikolu 1 u t-tieni parti tal-Artikolu 2 tal-Liġi tal-Ukrajna "Dwar ir-Reġistrazzjoni mill-Istat ta' Atti ta' Stat Ċivili", it-twelid ta' individwu u l-orijini tiegħu, iż-żwieġ, ix-xoljiment taż-żwieġ f'każijiet previsti mil-liġi, il-bdil tal-isem u l-mewt huma soġġetti għal reġistrazzjoni mill-Istat.

Ir-reġistrazzjoni mill-Istat tal-atti tal-istat ċivili titwettaq billi jitfasslu rekords tal-atti tal-istat ċivili li jkun fihom informazzjoni dwar id-dettalji personali ta' individwu, li huma kunfidenzjali u mhux soġġetti għad-divulgazzjoni (it-tieni u t-tielet partijiet tal-Artikolu 9 tal-Liġi).

Dwar ir-reġistrazzjoni tal-istat ta' atti ta' stat ċivili, l-awtoritajiet responsabbli għar-reġistrazzjoni tal-istat ta' atti ta' stat ċivili joħroġu ċertifikat korrispondenti.

Il-formoli għaċ-ċertifikazzjoni ta' reġistrazzjoni mill-Istat ta' atti tal-istat ċivili jsiru skont il-mudelli approvati mill-Kabinett tal-Ministri tal-Ukrajna u l-ispeċifikazzjonijiet tagħhom, kif stipulati fl-ewwel parti tal-Artikolu 18 tal-Liġi.

Għalhekk, il-formoli mudell ta' ċertifikazzjoni kienu approvati bir-Riżoluzzjoni Nru 1025 tal-Kabinett tal-Ministri tal-Ukrajna fl-10 ta' Lulju 2010 "Dwar l-Approvazzjoni tar-Rekords Mudell tal-Atti tal-Istat Ċivili, Speċifikazzjonijiet, Formoli Mudell għaċ-Ċertifikazzjoni ta' Reġistrazzjoni mill-Istat ta' Atti tal-Istat Ċivili".

B'mod partikolari, il-mudell ta' ċertifikat tat-twelid fih informazzjoni dwar il-wild u l-ġenituri tiegħu, l-isem tal-korp responsabbli għar-reġistrazzjoni mill-Istat ta' atti tal-istat

ċivili li jkun hareġ iċ-ċertifikat, l-inizjali u l-kunjom tal-kap registratur, kif ukoll timbru tas-sigill ta' dan il-korp.

L-Ukrajna hija parti għall-Konvenzjoni tal-1961 li Tabolixxi r-Rekwiżit ta' Legalizzazzjoni għad-Dokumenti Pubbliċi Barranin.

Il-Ministeru tal-Ukrajna għall-Ġustizzja huwa wiehed mill-korpi awtorizzati jwahhlu postilla f'konformità mar-Riżoluzzjoni Nru 61 tal-Kabinett tal-Ministri tal-Ukrajna tat-18 ta' Jannar 2003 "Dwar l-ġhoti ta' setgħat għat-twahħil ta' postilla previsti mill-Konvenzjoni li Tabolixxi r-Rekwiżit ta' Legalizzazzjoni għad-Dokumenti Pubbliċi Barranin", jiġifieri fuq dokumenti mahruġin mill-ġudikatura u mill-qrati, u dokumenti mfasslin min-nutara tal-Ukrajna.

Fid-dawl ta' dan, dokument li jkollu postilla ma jehtieġx ċertifikazzjoni jew verifika addizzjonali u jista' jintuża fi kwalunkwe Stat ieħor li jkun parti għall-Konvenzjoni.

Ma hemm l-ebda proċedura oħra għall-verifika tal-awtentiċità tad-dokumenti dwar ir-registrazzjoni mill-Istat ta' atti tal-istat ċivili.

Ir-Riżoluzzjoni Nru 890 tal-Kabinett tal-Ministri tal-Ukrajna tal-04/11/2015 dwar "Xi kwistjonijiet għall-iżgurar tal-introduzzjoni ta' servizz elettroniku għat-twahħil ta' postilla" introduċiet fl-Ukrajna r-Registru Elettroniku ta' Postilli (minn hawn 'il quddiem "ir-Registru") u stipulat li l-postilla fuq dokumenti uffiċjali titwahħal u tintela bl-użu tal-ghodod tas-software tar-Registru fil-forma ta' dokument elettroniku f'konformità mal-mudell stabbilit mill-Konvenzjoni li Tabolixxi r-Rekwiżit ta' Legalizzazzjoni għad-Dokumenti Pubbliċi Barranin.

Ir-Registru jinżamm bl-użu ta' għodod tal-hardware u tas-software li jiżguraw il-ħolqien ta' postilla fil-forma ta' dokument elettroniku, il-protezzjoni tal-informazzjoni li tinsab fir-Registru minn azzjonijiet mhux awtorizzati, it-tfittxija għal entrati li jinsabu fir-Registru u l-ġhoti ta' informazzjoni mir-Registru.

Kwalunkwe persuna għandha d-dritt li tikseb informazzjoni mingħand ir-Registru dwar il-postilla mwahħla mingħajr hlas permezz tas-sit web <https://apostille.minjust.gov.ua/>.

Il-postilla mwahħla tista' titfittex fir-Registru tal-informazzjoni billi jintużaw in-numru tar-registrazzjoni u d-data tal-ħruġ tagħha. Skont ir-riżultati tat-tfittxija fir-Registru ta' informazzjoni dwar il-postilla mwahħla, l-informazzjoni tiġi pprovduta fil-forma ta' immaġni tal-postilla mwahħla.

Bħalissa, id-dipartimenti kollha tar-registrazzjoni mill-Istat ta' atti tal-istat ċivili li joperaw fit-territorju kkontrollat tal-Ukrajna jaċċettaw dokumenti dwar ir-registrazzjoni mill-Istat ta' atti tal-istat ċivili għat-twahħil ta' postilla li jitqiesu f'konformità mar-rekwiżiti leġiżlattivi msemminjati aktar 'il fuq.

[sentenza preċedenti ripetuta]

Id-deċiżjonijiet tal-qrati jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sistema ta' informazzjoni tal-Istat "Registru Statali Unifikat tad-Deciżjonijiet tal-Qrati" permezz tal-link <https://reyestr.court.gov.ua>.

Kulhadd jista' jivverifika l-awtentiċità ta' formola speċjali għal dokument notarili li jkun fiha dokument notarizzat permezz tas-sit web ta' aċċess miftuħ fuq il-link <https://rnb.nais.gov.ua>.

F'konformità mas-sottopunt 3 tal-ewwel punt tar-Riżoluzzjoni Nru 164 tal-Kabinett tal-Ministri tal-Ukrajna tat-28 ta' Frar 2022 "Ċerti kwistjonijiet relatati man-nutara fil-każ tal-liġi marzjali" (kif emendata), ċertifikazzjoni għall-prokura hliet prokuri għad-dritt ta' disponiment ta' proprjetà immobbli, ta' oġġett ta' kostruzzjoni mhux lesta jew ta' drittijiet

Twegibiet għal mistoqsijiet addizzjonali

Dwar l-ewwel mistoqsija

Skont l-Artikolu 242 tal-kodiċi ċivili tal-Ukrajna (minn issa 'l quddiem “il-Kodiċi Ċivili”), il-ġenituri (ġenituri adottivi) huma ir-rappreżentanti legali tat-tfal żgħar u minorenni. Madankollu, l-akkwiżizzjoni ta' ċertu ammont ta' kapaċità legali mill-wild ma jiċhadx lill-ġenituri l-istatus ta' rappreżentanti legali. Madankollu, il-kontenut u l-kamp ta' applikazzjoni tas-setgħat ta' rappreżentanza tal-ġenituri jiddependi mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kapaċità ġuridika tal-wild, inkluż sa liema grad hu/hi konxju/a tal-konsegwenza legali possibbli tal-azzjoni jew l-inazzjoni tiegħu/tagħha.

Għaldaqstant, billi l-ġenituri jirrappreżentaw b'mod shiħ l-interessi tal-minuri u jwettqu t-tranzazzjonijiet kollha f'isimhom u fl-interess tagħhom, għajr tranżazzjonijiet żgħar tal-unità domestika u dawk li għandhom l-għan li jeżerċitaw drittijiet personali li mhumix ta' proprjetà għar-riżultati tal-attività kreattiva intellettuali (l-Artikolu 31 tal-Kodiċi Ċivili), il-minorenni f'konformità mal-Artikolu 32 tal-Kodiċi Ċivili, jikkonkludu l-maġġoranza tat-tranzazzjonijiet f'isimhom stess.

Ġenituri ta' minorenni ma jikkonkludux tranżazzjonijiet f'isem l-ulied minorenni tagħhom, iżda jagħtu biss il-kunsens tagħhom għall-konklużjoni tagħhom. Fi kliem ieħor, meta jwettqu tali tranżazzjonijiet, it-tranzazzjonijiet bl-ebda mod ma jkunu konklużi minn parti f'isem parti oħra.

Pereżempju, f'konformità mal-Paragrafu 61 tal-Istruzzjonijiet dwar il-proċedura għall-ftuħ u l-għeluq ta' kontijiet tal-utenti ta' fornitur ta' servizzi ta' pagament għall-manutenzjoni tal-kontijiet, approvati mir-Reżoluzzjoni Nru 162 tal-Bord tal-Bank Nazzjonali tal-Ukrajna tad-29 ta' Lulju 2022, il-bank jiftaħ kont kurrenti f'isem minuri (wild li għad ma għandux 14-il sena) fuq talba tar-rappreżentant legali tiegħu/tagħha – ġenituri (ġenituri adottivi, ġenituri-edukaturi) jew kustodji f'konformità mal-proċedura stabbilita fil-Klawżola 60 tat-Taqsima V tal-Istruzzjonijiet - dwar il-kundizzjonijiet li r-rappreżentant legali tal-minuri jippreżentaw passaport jew dokument ta' identità li jiċċertifika l-identità tar-rappreżentant legali u dokumenti li jippermettu lill-bank jidentifika il-wild, bħač-ċertifikat tat-twelid tiegħu/tagħha jew kwalunkwe dokument ieħor li jiċċertifika l-identità tiegħu/tagħha.

Madankollu, f'konformità mal-Paragrafu 62 tal-istruzzjonijiet speċifikati, il-bank jiftaħ kont kurrenti għall-minorenni bejn l-età ta' 14 u 18-il sena li ma jkollux kont ma' dan il-bank, f'konformità mal-proċedura speċifikata fil-Paragrafu 60 tat-Taqsima V tal-Istruzzjoni.

Minorenni għandu d-dritt li tiddisponi b'mod indipendenti mill-fondi depożitati minnu/minnha f'kont miftuħ minnu/minnha f'ismu/ f'isimha, kif ukoll pagi (gwadann), boroż ta' studju jew introjtu ieħor irċevut fil-kont tiegħu/tagħha.

Minorenni jista' jiddisponi b'mod indipendenti mill-fondi depożitati fil-kont kurrenti tiegħu minn persuna oħra, bil-kunsens tal-awtorità tat-tutela u tal-ġenituri (ġenituri adottivi) jew indoktruri.

Dwar it-tieni mistoqsija

F'konformità mal-Artikolu 160 tal-Kodiċi tal-Familja tal-Ukrajna (minn issa 'l quddiem “il-Kodiċi tal-familja”), il-post tar-residenza ta' wild li għadu ma laħaqx l-età ta' 10 snin huwa determinat mill-kunsens tal-ġenituri.

Il-post tar-residenza ta' wild li laħaq l-età ta' 10 snin huwa determinat mill-kunsens kongunt tal-ġenituri u l-wild stess.

Jekk il-ġenituri qed jgħixu b'mod separat, il-post tar-residenza ta' wild li laħaq l-età ta' 14 huwa determinat mill-wild innifsu.

Fl-istess ħin, f'konformità mal-Artikolu 171 tal-Kodiċi tal-Familja, il-wild għandu d-dritt li jinstema' mill-ġenituri tiegħu, minn membri oħrajn tal-familja, u minn uffiċjali dwar kwistjonijiet li jikkonċernawh personalment, u kwistjonijiet familjari.

Wild li jista' jesprimi l-opinjoni tiegħu jeħtieġu jinstema' sabiex tiġi solvuta tilwima bejn il-ġenituri tiegħu u persuni oħrajn fir-rigward tat-trobbija u tal-post ta' residenza tiegħu, inkluż meta jiġu solvuti tilwimiet relatati maċ-ċaħda tad-drittijiet tal-ġenituri, mat-tiġdid tad-drittijiet tal-ġenituri u tilwimiet dwar il-ġestjoni tal-proprjetà tiegħu.

Il-qorti għandha d-dritt li toħroġ deċiżjoni li tmur kontra l-opinjoni tal-wild, jekk l-interessi tal-wild jkunu jeħtiġu.

Fl-istess ħin, fid-dawl ta' dak ta' hawn fuq, ta' min ikun innotat li huwa neċessarju li ssir distinzjoni bejn il-kunsiderazzjoni tal-pożizzjoni tal-wild u l-kunsens tal-wild. Fl-ewwel każ, tista' ssir deċiżjoni li tkun differenti mill-pożizzjoni tal-wild, iżda fit-tieni każ, deċiżjoni tista' tittiehed biss bil-kunsens tal-wild.

Bħala eżempji ta' kunsens mandatorju tal-wild, id-dispożizzjoni fit-tieni parti tal-Artikolu 160 tal-Kodiċi Ċivili jista' jkun ċitat, skont liema, kif diġà msemmi hawn fuq, il-post tar-residenza ta' wild li laħaq l-età ta' 10 snin huwa determinat mill-kunsens kongunt tal-ġenituri u l-wild stess.

Rigward l-aspetti procedurali, għandu wkoll ikun kkunsidrat li l-qorti f'kull każ speċifiku, meta tagħmel id-deċiżjonijiet rilevanti, tikkunsidra ċ-ċirkostanzi tal-każ kumplessivament u hija gwidata mid-dispożizzjonijiet legali fir-relazzjoni sistemika tagħhom.

Dwar it-tielet mistoqsija

Skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali, mara u raġel għandhom drittijiet ugwali u obbligi f'relazzjonijiet familjari, żwieġ u familja (il-parti sitta tal-Artikolu 7 tal-Kodiċi tal-Familja).

Fl-istess ħin, id-dispożizzjonijiet li jirriflettu l-prinċipji speċifiċi tal-ugwaljanza tal-ġenituri fir-rigward tal-wild, huma indikati fit-tweġiba għat-tielet mistoqsija li saret preċedement (*Rigward il-mistoqsija 3 "Fil-każ li ż-żewġ ġenituri għadhom kustodja parentali kongunta – nifhem li dan huwa l-każ standard fl-Ukrajna, ikun xi jkun l-istatus maritali tal-ġenituri – hemm deċiżjonijiet jew tranżazzjonijiet li ġenitur wiehed jista' jagħmel waħdu (mingħajr il-kunsens minn qabel jew il-veto tal-ġenitur l-ieħor)? Hemm assunzjoni tal-kunsens tal-ġenitur l-ieħor?"*).

B'mod simili, qed tingibed l-attenzjoni għall-fatt li l-proċess ta' trobbija ta' wild jinkludi bosta kwistjonijiet li huma riżolti jew miż-żewġ ġenituri, jew minn wiehed minnhom bil-qbil jew kunsens taċitu tal-ġenitur l-ieħor. Fl-istess ħin, huwa assunt li l-ġenituri josserva l-interess tal-wild.

Dwar ir-raba' mistoqsija

Skont l-Artikolu 242 tal-Kodiċi Ċivili, il-kustodju huwa rappreżentant legali ta' minuri jew individwu li huwa rikonoxxut bħala inabilitat. Madankollu, il-leġiżlazzjoni Ukrena ma tagħtix lin-nanna/nannu jew lil aħwa adulti l-awtorità ta' rappreżentanti legali, sakemm ma jiħdux azzjonijiet xierqa biex jistabbilixxu kustodja/indokrar. Madankollu, jekk hemm raġunijiet biex wiehed jemmen li hemm theddida li l-ġenituri/kustodji jabbużaw id-drittijiet jew ir-responsabilitajiet tagħhom u/jew, b'riżultat jiksru d-drittijiet tat-tfal, tingibed l-attenzjoni għall-possibiltà li jintuża mekkanizmu għall-protezzjoni tal-aħjar interessi tal-minuri stabbiliti bħala prinċipju importanti tal-liġi tal-familja.

Għaldaqstant, l-Artikolu 258 tal-Kodiċi tal-Familja jirregola id-drittijiet tan-nanniet dwar il-protezzjoni tan-neputijiet, li skonthom in-nanniet għandhom id-dritt li jiddefendu lin-neputijiet tagħhom huma stess.

In-nanniet għandhom id-dritt li japplikaw mal-awtorità ta' kustodja u tutela jew quddiem qorti mingħajr setgħat speċjali għall-protezzjoni tad-drittijiet u tal-interessi ta' neputijiet minuri, minorenni u adulti li ma jistgħux jaħdmu.

L-aħwa, il-mara tal-missier jew ir-raġel tal-omm għandhom id-dritt huma stess jipproteġu lill-ħuthom, lill-ulied il-mara jew ir-raġel li jkunu minuri, minorenni jew adulti li ma jistgħux jaħdmu.

L-aħwa, il-mara tal-missier jew ir-raġel tal-omm għandhom id-dritt japplikaw mal-awtorità ta' kustodja u indokrar jew quddiem qorti mingħajr setgħat speċjali għall-protezzjoni tad-drittijiet u tal-interessi ta' ħuthom, tal-ulied tal-mara jew tar-raġel li jkunu minuri, minorenni jew adulti li ma jistgħux jaħdmu (l-Artikolu 262 tal-Kodiċi Ċivili).